



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette  
Extraordinary**

**Buitengewone  
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo  
kwiGazethi yePhondo**

8715

8715

8715

Friday, 10 February 2023

Vrydag, 10 Februarie 2023

uLwesihlanu, 10 kweyoMdumba 2023

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba*

**CONTENTS**

**INHOUD**

**IZIQULATHO**

(\*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(\*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

**Provincial Notice**

**Provinsiale Kennisgewing**

**ISaziso sePhondo**

The following notice is published for general information:

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Esi saziso silandelayo sipapashelwa ukunika ulwazi jikelele:

15 Notice of Lodgement of Application for Removal of Liquor Licence in terms of Section 66(2) of the Western Cape Liquor Act, 2008—[Reg. 33(2)] ..... 2

15 Kennisgewing van Indiening van Aansoek om Verwydering van Dranklisensie ingevolge Artikel 66(2) van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008—[Reg. 33(2)] ..... 2

15 ISaziso Sokufakwa kweSicelo Sokususwa kwePhepha-mvume loTywala ngokweCandelo 66(2) loMthetho wezoTywala weNtshona Koloni, 2008—[UMgaqo 33(2)] ..... 2

**PROVINCIAL NOTICE**

The following Provincial Notice is published for general information.

DR HC MALILA,  
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DR HC MALILA,  
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,  
Waalstraat,  
Kaapstad.

**ISAZISO SEPHONDO**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

GQIR HC MALILA,  
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,  
Wale Street,  
eKapa.

P.N. 15/2023

10 February 2023

**WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008 (ACT 4 OF 2008)****FORM 27A****NOTICE OF LODGEMENT OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE IN TERMS OF SECTION 66(2) OF THE WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008**

[Reg. 33(2)]

Notice is hereby given that an application for the removal of a liquor licence has been lodged with the Western Cape Liquor Authority (the Authority) and with the designated liquor officer in whose area of jurisdiction the licensed premises are currently located and, where the granting of the application will have the effect of removing the licence to the area of jurisdiction of another designated liquor officer, also with the designated liquor officer of that area.

The application concerned may, up to and including the 28th day from the date of publication of the application, upon request and free of charge, be inspected by any person at the offices of the Authority or the relevant designated liquor officer(s). Copies of the application can be obtained from the Authority after payment of the prescribed fee.

Objections and representations may be lodged in writing with the Authority and the relevant designated liquor officer(s) in accordance with regulation 33(13) of the Regulations.

P.K. 15/2023

10 Februarie 2023

**WES-KAAPSE DRANKWET 4 VAN 2008****VORM 27A****KENNISGEWING VAN INDIENING VAN AANSOEK OM VERWYDERING VAN DRANKLISENSIE INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) VAN DIE WES-KAAPSE DRANKWET, 2008**

[Reg. 33(2)]

Hiermee word kennis gegee dat 'n aansoek om die verwydering van 'n dranklisensie ingedien is by die Wes-Kaapse Drankowerheid (die Owerheid) en by die aangewese drankbeampte in wie se regsgebied die gelisensieerde perseel tans geleë is en, waar die toestaan van die aansoek die verwydering van die lisensie na die regsgebied van 'n ander aangewese drankbeampte tot gevolg sal hê, ook by die aangewese drankbeampte van daardie gebied.

Die betrokke aansoek kan tot en met die 28ste dag vanaf die datum van publikasie van die aansoek op versoek en gratis deur enige persoon by die kantore van die Owerheid of die tersaaklike aangewese drankbeampte besigtig word. Afskrifte van die aansoek kan by die Owerheid na betaling van die voorgeskrewe fooi verkry word.

Besware en verdoë mag ooreenkomstig regulasie 33(13) van die Regulasies skriftelik by die Owerheid en die tersaaklike aangewese drankbeampte(s) ingedien word.

I.S. 15/2023

10 kweyoMdumba 2023

**UMTHETHO WOTYWALA WENTSHONA KOLONI, 2008 (UMTHETHO 4 KA-2008)****IFOMU 27A****ISAZISO SOKUFAKWA KWESICELO SOKUSUSWA KWEPHEPHA-MVUME LOTYWALA NGOKWECANDELO 66(2) LOMTHETHO WEZOTYWALA WENTSHONA KOLONI, 2008**

[Reg. 33(2)]

Kunikezelwa isaziso yokuba isicelo sokususwa kwelayisenisi yotywala sifakiwe kuGunyaziwe woTywala weNtshona Koloni (abasemaGunyeni) nakwiofisi zamagosa otywala agunyazisiweyo kwaye, apho ukunikezelwa kwesicelo kuza kuchaphazela ukususwa kwelayisenisi phantsi kolawulo lwelinye igosa lotywala eligunyazisiweyo kuloo ngingqi.

Isicelo ekubhekiswa kuso singakwazi, ukuya kwiintsuku eziquka usuku lwama-28 ukusukela ngomhla wokupapashwa kwesi sicelo, xa siceliwe kwaye simahla, sihlolwe nguye nawuphi na umntu okwiofisi yabasemaGunyeniokanyei(ama)gosa eli(a)jongenemibaengotywala. Iikopizisicelo singafumaneka kwabasemaGunyeni emva kwentlawulo emisiweyo.

Uchaso neengxelo ezixhasayo ezibhaliweyo zingafakwa kwabasemaGunyeni nakwigosa lotywala eligunyazisiweyo ngokwecandelo 33(13) leMigaqo.

<b>No.</b>	<b>Full name of applicant</b>	<b>Name under which business will be conducted</b>	<b>Address of the proposed premises</b>	<b>Category of licence</b>	<b>South African Police Services designated liquor officer's offices where the application has been lodged</b>
	<b>Volle naam van aansoeker</b>	<b>Naam waaronder die besigheid bedryf sal word</b>	<b>Adres van voorgename perseel</b>	<b>Kategorie lisensie waarom aansoek gedoen word</b>	<b>Suid-Afrikaanse Polisiediens- kantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is</b>
	<b>Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo</b>	<b>Igama eliza kuqhutywa ngalo ishishini</b>	<b>Idilesi yesakhiwo</b>	<b>Uhlobo lwelayisenisi ecetywayo</b>	<b>i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona</b>
1.	Talking to strangers (Pty) Ltd	Talking To Strangers	Erf 2277, 61 Loop Street, Cape Town	On and Off-Consumption	Cape Town
2.	Quintus Louw	The Wine King Pin T/A Unlabelled Wine	Erf 2461 Gordons Bay 4, Millers Street, Gordons Bay	Off-Consumption	Ceres Gordon's Bay
3.	Italian Jobs Consultants CC	The cousins Trattoria	Erf 4831, 3B Barrack Street, Cape Town	On-Consumption	Cape Town
4.	AMB Graanendal Family Store (Pty) Ltd	Pick n Pay Family Liquor Store (Graanendal)	Erf 17804, Graanendal Shopping Centre, Shop 2, 1 Bergriver Street & Brackenfell Boulevard, Graanendal, Durbanville	Off-Consumption	Durbanville
5.	Hendrina Cecilia van Niekerk	Cecilia Wines	Farm Daschbosch No 939 Worcester Farm Daschbosch Louwhoek, Voorsorg Road, Rawsonville	Off-Consumption	Citrusdal Rawsonville
6.	Chin- Africa Impex (Pty) Ltd	Sarah's Creek	Portion 166 (Portion of Portion 158) of the farm Zandvliet No.117, Ashton	Micro-Manufacture On and Off	Ashton
7.	Cybercellar (Pty) Ltd	Cybercellar	Erf 682, Unit 4, Cathkin Park, 1 Port Street, Saxenburg Industrial Park 2, Rustdal	Off-Consumption	Woodstock Kuilsvier
8.	Meltrade 262 CC	Rocomamas (Somerset West)	Erf 9474, Somerset Mall, Shop 332-333, Intersection of N2 & R44, Centenary Drive, Somerset West	On-Consumption	Somerset West
9.	NY SLICE (Pty) Ltd	NY Slice, Sea Point	Shop No.3 LA Rhone, 77 Regent Road, Sea Point	On-Consumption	Sea Point

